

Ce panneau s'inscrit dans le Circuit Est  
qui commence à la Cathédrale



This signpost is part of the East Route  
which starts at the Cathedral

# LE MONASTÈRE DES SŒURS DE NOTRE-DAME DU BON-CONSEIL

*THE NOTRE-DAME DU BON-CONSEIL SISTERS MONASTERY*



BAnQC, SHS, P2, 01604

1902

En vous retournant, vous apercevrez tout en haut, le monastère des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil. Fondée en 1894 par Françoise Simard, la communauté était destinée à l'enseignement dans les écoles de milieux ouvriers. Sœurs missionnaires d'abord, elles ouvrent malgré tout un institut familial en 1945 et en 1947, à la demande de l'évêque, elles fondent une école normale. Le bâtiment actuel, fruit d'une longue série de constructions, reflète ses vocations successives. Le monastère abrite aujourd'hui le Centre historique des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi.

Source des textes : Brochure «Chicoutimi, une destinée régionale»

*Turning around, you will notice the Notre-Dame du Bon-Conseil Sisters monastery sitting right on top of the hill. Founded in 1894 by Françoise Simard, the community of Notre-Dame du Bon-Conseil Sisters was destined to teaching in workers' neighbourhoods. Missionary Sisters first, they nevertheless opened a family institute in 1945 and, in 1947, following a request from the bishop, they founded a teacher training school. The present-days building is the result of numerous successive constructions and reflects its successive vocations. The monastery nowadays is home to the Historical Centre of Chicoutimi's Notre-Dame du Bon-Conseil Sisters.*

Text Source : "Chicoutimi, a regional destiny" Brochure